

# CIM/SMGS konteinerių žiniaraštis – Containernachweisung CIM/SMGS

<p><b>1</b> Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Absender (Name, Anschrift, Land)</p> <p>Parasas Unterschrift</p> <p><b>2</b> Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Empfänger (Name, Anschrift, Land)</p> <p>Ei. paštas – E-Mail Tel. – Tel. Faksas – Fax</p>	<p><b>3</b> Priėmimo vieta Übernahmeort</p> <p>menio-diena-laikas Monat - Tag - Zeit</p> <p>Pradinė stotis – Versandbahnhof</p> <p><b>4</b> Multinės įrašai – Zollbehandlung</p> <p><b>5</b> Išdavimo vieta – Ablieferungsort</p> <p>Salis/geležinkelis – Land/Bahn</p> <p><b>7</b></p>	<p><b>8</b> Siuntos identifikacija Sendungs-Identifikation</p> <p>Salis – Land</p> <p>Vežėjas Beförderer</p> <p>Geležinkelio stotis – Bahnhof</p> <p>Siuntos Nr. Versand Nr.</p>
<p>Ei. paštas – E-Mail Tel. – Tel. Faksas – Fax</p>	<p><b>6</b></p> <p><b>9</b> Vežimo maršrutai – Leitungswege</p>	<p><b>10</b> Pradinės stoties kalendorinis spaudas Tagesstempel Versandbahnhof</p>

<p><b>11</b> UTI-Nr. UTI-Nr.</p>	<p><b>12</b> UTI tipas/ ilgis UTI-Typ/ Länge</p>	<p><b>13</b> Krovinio pavadinimas Bezeichnung des Gutes</p>	<p><b>14</b> RID/Anl. 2 priedas RID/Anl. 2 SMGS</p>	<p><b>15</b> Siuntėjo mustatvira Masse Absender</p>	<p><b>16</b> Siuntėjas pridedami do- kumentai Vom Absender beigefugte Begleitpapiere</p>	<p><b>17</b> Vagono Nr. Wagen-Nr. bei Abgang</p>	<p><b>18</b> Vaz- tos mo- kestis Beförde- rungs- preis</p>	<p><b>19</b> Pliombos Verchlüsse</p> <p><b>20</b> Siuntėjo pridedami do- kumentai Vom Absender beigefugte Begleitpapiere</p> <p><b>21</b> Vaz- tos mo- kestis Beförde- rungs- preis</p> <p><b>22</b> Papildomi mokesčiai Neben- gebüh- ren</p> <p><b>23</b> Iš viso Total</p> <p><b>24</b> Vagono Nr. perkrovus Wagen-Nr. nach Umladung</p> <p><b>25</b> Vaztos mokestis Beförde- rungs- preis</p> <p><b>26</b> Pajū- domi mokesčiai Neben- preis</p> <p><b>27</b> Iš viso Total</p> <p><b>28</b> Pastabos Vermerke</p>